SHAPE THE FUTURE
Have your say
Haringey

关于拟议中的Belmont Infant School和Belmont Junior School的扩充事宜

- 法定意见征询自2012年5月4日星期五起至2012年6月1日星期五。
- 前期阶段意见征询的反馈
- 在学校展示指示性方案以及地方议会领袖答问的活动-2012年5月17日和18日
- 阅读更多信息，并在之后向我们告知你的看法！

www.haringey.gov.uk

对拟议中的Belmont Infant School和Belmont Junior school扩充事宜的法定通知，该项扩充事宜是：自2013年的学前班接收学生起生效，从每年两个班级增加为每年三个班级。

背景

作为与学校、家长、看护人、地方社区和其他利益相关者对拟议中的Belmont Infant School和Belmont Junior school扩充事宜之持续性讨论的一个部分，夏灵基地方议会(Haringey Council)已经进行了两次公众意见征询。如果该项议案得以实施，那么将于2013年9月入学的学前班开始，届时Belmont Infant School(Belmont幼儿学校)将从每年两个班级(每个年级有56名小学生)增加为三个班级(每个年级有84名小学生)。到2020年的时候，该两所学校的所有年级都将是三个班级。

你所告诉我们的事宜

来自于两次意见征询的反馈意见是非常地明确：学校社区是强烈地反对任一学校的扩充。其反对扩充议案的理由包括但不仅限于下列事项：

1 在建筑工作期间对学校生活和学生们的干扰；

2 规模增大之后的学校对儿童教育的质量和水准的影响；

3 每年级两个班级的学校所拥有的社区独特感-在这两所学校中都是显然存在的，将作为扩充的一个部分而失去；

4 扩充将给周边学校带来负面的影响；

5 其它学校正在减少接收学生，但是如果能够保持甚至是增加他们的年度学生接收数目，那么这将是具有经济上的意义；

6 扩充为每年三个班级，将意味着失去小型学校补助，因此学校将在财政上有所损失；

7 应该在本地建立一所新学校，以满足学生增长的需求；

8 扩充事宜对与The Vale Special School之关系的影响，尚未得到全面的考虑；

9 增加了当地区域的交通和交通堵塞；

10 在目前的经济气候之下，建筑/扩建工作将缺乏资源/资金；

11 任何的扩充都将意味着失去室外/绿地空间；以及

12 提高周边学校的水准是更有成本效益。

我们的回答

为了对这些担忧作出回应，地方议会内阁同意在2012年3月就拟议中的扩充事宜，与学校和他们的社区进行进一步的意见征询。这将包括针对可能会采用的扩充方式而提供更多的信息。

地方议会已经草拟了一些概念设计图，其表明了在两所学校进行扩充的可能方式。有关更为详细的细节，例如各个房间的使用、建筑范围和拟议中的方案执行，在此阶段尚未有提供。

一旦作出了任何同意扩充的最终决定，那么将针对任何扩充的可能方式，而进行更为详细的工作。这一详细的工作将涉及到与学校的高级领导小组、学校董事以及更为广泛的学校和地方社区的密切合作。

持续性的挑战

地方议会在之前较为详细地陈述了需要扩充的原因。自治市内的出生率和入学人数在持续地增长，我们需要提供更多的学校位置，用以确保那些已经出生但尚未入学的儿童是有着获得我们自治市内的本地学校位置的保证。

自从2011年11月进行的上一次意见征询之后，地方议会收到了进一步的出生数据，同时2012年9月的学前班申请的截止日期也已经过去了。最新的出生和入学数据支持了地方议会的预测，即自治市内对学校位置的需求是在持续地增长，以及我们需要在本地提供额外的入学位置。有关这个数据的更多详情可以在地方议会网站的学校扩充网页上找到：**www.haringey.gov.uk/schoolexpansions**

表达你的意见

以发布法定通知为始的本次意见征询，将于**2012年5月4日星期五**开始，为期4个星期，并于**2012年6月1日星期五**结束。

从5月10日开始，概念设计图将于学校上课时间在该两所学校展出，并于5月17日的学校放学后时间(从下午3.30时至晚上7时)展出，以供更为广

泛的社区和无法在上课时间观看的家长和看护人能够观看。

该方案还将在下列地址展示：Wood Green Library(Wood Green图书馆), 187 High Road, N22 6XD.

地方议会的官员还将在两所学校就指示性设计图回答问题，具体时间和地点是：Belmont Infant School(Belmont幼儿学校)，5月17日星期四下午2.30时至晚上7时；Belmont Junior School (Belmont小学)，5月18日星期五下午2时至4时。

表达你的意见的方式：

- **访问学校**并查看方案，以及于5月17日(幼儿学校)或5月18日(小学)与地方议会的官员交谈
- **电邮** belmontexpansion@haringey.gov.uk
- **把意见寄至：**Deputy Head of Admissions (Place Planning), Children and Young People's Service, 48 Station Road, London N22 7TY

所有的意见都必须是于**2012年6月1日**之前由地方议会收到。

下一步将会发生什么？

所收到的全部意见也将报告给地方议会的内阁会议，在会议中将作出是否进行扩充的决定。这次的内阁会议是预期在2012年7月11日举行。

本宣传册告诉了你有关扩充Belmont Infant School(Belmont幼儿学校)和Belmont Junior school(Belmont小学)的提案。如果你需要使用了你的语言的版本，请勾选方框，填写表格，并寄回至下列的Freepost(免费邮递)地址处。

Albanian	Kurdish
Arabic	Polish
Bengali	Portuguese
French	Somali

Greek	Turkish

如果你所需要的版本语言是没有列在上文中的语言之内，或者是你需要以下的任何一种格式，那么请告诉我们，并将表单寄回至下列的Freepost(免费邮递)地址处。

☐大字印刷　　☐录音卡带　　☐盲文
☐其它语言，请说明：

姓名：_____　电话：_____

地址：_____

_____　电邮：_____

请寄回至：Freepost RLXS-XZGT-UGRJ, Haringey Council,
Translation and Interpretation Services, 8th Floor, River Park House, 225 High Road, London N22 8HQ

夏灵基地方议会向夏灵基居民提供这项文字翻译和口语翻译的服务。我们仅可以为每一位居民将本文件翻译为一种语言。

Belmont意见征询

本文件是印刷在再生纸之上。
当你不再需要本文件时，请回收。.

发行：Haringey Council's
Communications Unit 848.1 • 05/12